



Gemeinde- Nachrichten

AMTLICHE INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS

Liebe Radfelderinnen und Radfelder!



Der Rechnungsabschluss für das Jahr 2010 ist sehr erfreulich. Der Barmittelbestand, der noch Ende 2009 im negativen Bereich gelegen war, konnte auf rund 550.000 Euro gesteigert werden. Überdies ist es uns gelungen die Rücklagen im Jahr 2010 auf über € 190.000.- aufzustocken. Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle beim gesamten Gemeinderat, der die Jahresrechnung in der Sitzung am 10.03. einstimmig genehmigt und mir damit als Bürgermeister die Entlastung erteilt hat. Außerdem gilt mein Dank allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern mit Amtsleiter Peter Hausberger für die gute Zusammenarbeit.

Im Februar war übrigens der Leiter der Gemeindeaufsichtsbehörde der BH Kufstein im Gemeindeamt und zeigte sich sehr erfreut über die überaus positive Entwicklung.

Im April oder Mai werde ich die gesamte Bevölkerung zur ersten öffentlichen Gemeindeversammlung (in der Aula der VS Radfeld) in meiner Funktionsperiode einladen und über wichtige Punkte des abgelaufenen Jahres informieren. Außerdem werde ich natürlich auch einen Ausblick über die in absehbarer Zeit anstehenden wesentlichen Belange mit Gemeinderrelevanz geben.

Nachdem unser langjähriger Bauhofleiter Hansjörg Wöll heuer in Pension gehen wird, stand bei der letzten Gemeinderatssitzung die Bestellung eines neuen Bauhofleiters auf der Tagesordnung. Nach einer öffentlichen Ausschreibung wurde aus einer Reihe von sehr gut geeigneten Personen Peter Ostermann gewählt. Peter Ostermann ist gelernter Mechaniker und der Kommandant unserer Freiwilligen Feuerwehr. An dieser Stelle möchte ich Peter Ostermann zu seiner Bestellung gratulieren und mich bei ihm dafür bedanken, dass er bereit ist, in Zukunft seine Kraft für die Gemeinde einzusetzen. Zur gegebenen Zeit werde ich die sehr gute Arbeit von Hansjörg Wöll als langjähriger Bauhofleiter entsprechend und ausführlicher würdigen.

Die Kinderbetreuung bei den Radfelder Fröschlein muss erweitert werden. Deshalb hat sich der Gemeinderat dazu entschlossen, den ersten Stock des Gebäudes auszubauen. In diesem Zug wurde auf

meine Anregung hin auch eine gemeindeübergreifende Vereinbarung mit der Stadtgemeinde Ratzenberg getroffen. Dies hat auch den Vorteil, dass wir seitens des Landes mehr Fördergelder bekommen werden. Baumeister Wolfgang Dander ist derzeit dabei die Planungsarbeiten durchzuführen.

Im Volksschulgebäude sind umfangreiche Brandschutzmaßnahmen, das Einziehen von Elektroleitungen und die Verkabelung für eine zeitgemäße EDV Ausstattung notwendig.

Die Firma DOMO ist derzeit dabei alle notwendigen Arbeiten auszu-schreiben. In den Osterferien werden die ersten Arbeiten durchgeführt, die Hauptarbeit wird in den Sommerferien erfolgen.

Ganz allgemein möchte ich darauf hinweisen, dass ich meine Aufgabe als Bürgermeister einerseits im sorgsamem Umgang mit den Gemeindefinanzen, die ja letztlich Teil der gesamten Radfelder Bevölkerung sind, und andererseits als Verwalter all jener Belange, die die Radfelder Bevölkerung generell und speziell betreffen, sehe. Dabei ist mir der ständige Kontakt mit den Radfelderinnen und Radfeldern sehr wichtig. Nur so kann ich direkt erfahren, wo die Leute der Schuh drückt.

Euer Bürgermeister
Josef Auer

JAHRESRECHNUNG 2010

Kassier Hannes Schweiger legte dem Gemeinderat den Rechnungsabschluss für das Jahr 2010 vor und gab einen umfangreichen Überblick. An dieser Stelle möchte ich mich als Bürgermeister ausdrücklich für die sehr gute Arbeit bei Hannes Schweiger und auch beim Überprüfungsausschuss unter Obmann Norbert Gasteiger bedanken!

Einnahmen 2010 (Kredit über 250.000 enthalten)	4.924.524,27
Ausgaben 2010	4.305.828,95
= Überschuss.....	618.695,32
+ Guthaben/Überschuss aus 09.....	116.964,08

JAHRESERGEBNIS 2010..... 735.659,40

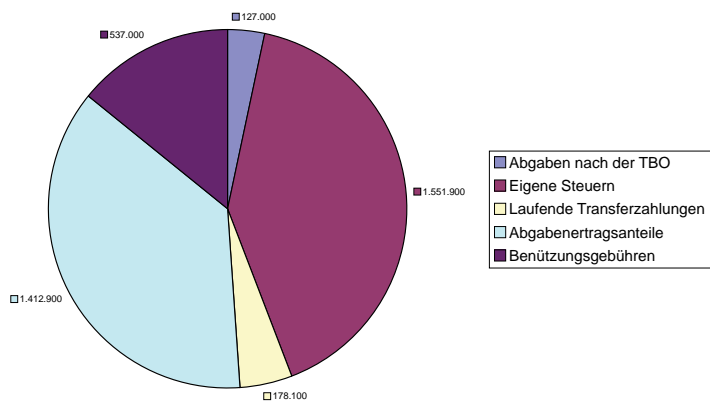
KASSENSTAND

(Barmittel) per 31.12.2010 545.912,26
RÜCKLAGEN..... 190.577,61

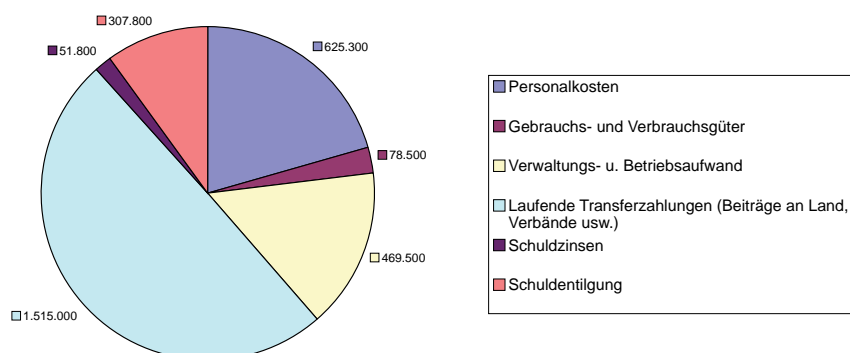
Der Rechnungsabschluss wurde vom Gemeinderat am 10.03.2011 einstimmig beschlossen und dem Bürgermeister somit die Entlastung erteilt.

Die wichtigsten Einnahmen und Ausgaben grafisch dargestellt:

Die größten Einnahmen – Jahresrechnung 2010



Die größten Ausgaben – Jahresrechnung 2010



STANDESFÄLLE

Die Gemeinde Radfeld durfte wieder neue Erdenbürger begrüßen.

Wir gratulieren den Eltern herzlich und wünschen viel Glück für die gemeinsame Zukunft mit ihren Kindern!



Fatmanur Yesilyurt
 Lara Pamela Makarow
 Enie Sophie Naschberger
 Johanna Isabell Greiderer
 Magdalena Gupf
 Johanna Sonnweber

Den Bund fürs Leben haben geschlossen:



Judith und Christian
 Hillebrand

Leider sind auch Einwohner von Radfeld verstorben:



Josef Hirner
 Gertraud Hillebrand
 Florian Schwabegger

IMPRESSUM:

Für die Gemeinde Radfeld
 Bürgermeister Mag. Josef Auer
 6241 Radfeld, Gemeindeamt
 Fotos: Gemeinde, Ing. Horst Duftner,
 Fritz Fischler, Harald Auer, Arena Tirol,
 Bettina Hintner, Peter Ostermann
 Druck: Druck 2000 Prokop GmbH,
 6300 Wörgl

Gratulation zur Goldenen Hochzeit



BH-Stv. Dr. Herbert Haberl und Bgm. Josef Auer mit den Jubilaren Marianne und Pepi Ascher (links) sowie Helga und Adi Hebein (rechts)

Am 01. 02. 2011 konnten Herr Dr. Herbert Haberl (in Vertretung des Herrn Bezirkshauptmannes) und ich als Bürgermeister dem Ehepaar Marianne und Pepi Ascher sowie dem Ehepaar Helga und Adi Hebein zur Goldenen Hochzeit gratulieren.

Dr. Haberl überbrachte die Ehrengabe des Landes und strich die Wichtigkeit der Ehe für die Gesellschaft insgesamt heraus. Ich hob in besonderer Weise die Notwendigkeit „zu Werten zu stehen“ hervor und bedankte mich bei beiden Paaren dafür, dass sie durch ihre vorbildliche Ehe und Familienführung diese Werte an ihre Kinder weitergegeben haben. Das ist Grundvoraussetzung dafür, dass sich unsere Gesellschaft in eine positive Richtung weiterentwickelt. Wir alle haben als Staatsbürger nicht nur auf unser eigenes Wohl zu schauen, sondern wir sind alle dazu verpflichtet, auch auf das Allgemeinwohl bedacht zu nehmen.

FAMILIE HEBEIN:

Helga ist eine gebürtige Radfelderin, Adi ist gelernter Schnei-

der und stammt aus Hermagor in Kärnten und zog schon im Jahr 1955 nach Tirol, weil es bei ihm zu Hause einfach keine Arbeit gab. „Ich habe gleich ganz hoch oben angefangen“, sagt Adi in seiner für ihn typischen immer auch etwas hintergründigen Ausdrucksweise. Er begann nämlich in Gerlos auf 1245 m Seehöhe bei der Post, bald darauf aber übersiedelte er nach Innsbruck. Dort lernte er Helga Seeber bei einer Ballveranstaltung kennen und 1961 zogen sie in das Elternhaus von Helga in der Stadtrandsiedlung. Adi durchwanderte als Briefträger eine Reihe von Postämtern und wurde durch seinen Fleiß schließlich Postamtsleiter in Schwaz. Helga erlernte den Friseurberuf, den sie bis zur Geburt des ersten Kindes ausübte, später war sie dann wieder berufstätig. Der Ehe entstammen zwei Töchter.

Die beiden haben sich in Adis Heimat (im Gailtal) ein Haus gebaut. Kärnten fahren, Rätsel lösen, sich über das Weltgeschehen informieren, das sind ihre gemeinsamen Hobbys. Nachdem Adi mit 50 Jahren die Jagdprüfung ab-

legte kommt bei ihm auch noch die Jagd als Hobby dazu. Darüber hinaus ist er Mitglied bei der „Saukopf Runde“, dem ältesten „Sozialverein Rattenbergs“, von dem immer wieder für soziale Zwecke in Rattenberg und auch in Radfeld gespendet wird.

FAMILIE ASCHER:

Pepi Ascher wurde 1926 in Radfeld geboren, die Kindheitsjahre verbrachte er in Rattenberg. Als er 4 Jahre alt war verstarb seine Mutter. 1933 zog die Familie dann ins neu gebaute Haus (beim Ascher) in Radfeld. Nach der Hauptschule machte er eine kaufmännische Ausbildung. Mit 16 Jahren wurde er zum RAD und dann zur Marine auf die Insel Sylt einberufen. Nach der Kriegsgefangenschaft trat er 1946 in den Dienst der ÖBB ein. Nach einigen Jahren in der Gehaltsverrechnung in Innsbruck war er bis zu seiner Pensionierung als Personalbeamter bei der Streckenleitung in Wörgl tätig. Marianne und er lernten sich bei einem Tanzabend im Gasthof Schlosskeller in Rattenberg kennen. Marianne stammt aus Kirchbichl. Sie war im elterlichen Metzgergeschäft in Wörgl tätig, wo sich Pepi öfters mit einer Wurstsemmel stärkte, was nicht ohne Folgen blieb. „Liebe geht durch den Magen!“ Die beiden heirateten 1960 in Maria Plain und bezogen das mit viel Fleiß erbaute Haus in der Stadtrandsiedlung. Der Ehe entstammen zwei Töchter.

Gartenarbeit, Wandern und Berggehen sind immer noch ihre gemeinsamen Hobbys.

Von Seiten der Gemeinde, aber auch ganz persönlich möchte ich beiden Jubelpaaren vor allem Gesundheit und viel Glück für ihre gemeinsame Zukunft wünschen.

Die Gemeinde gratuliert Unser Ortschronist feierte seinen 70. Geburtstag



Bgm. Josef Auer und Bgm.-Stv. Friedl Huber gratulieren dem Jubilar

Ende Februar statteten der Bürgermeister und sein Stellvertreter unserem Ortschronisten, Ing. Horst Duftner einen Besuch ab und gratulierten ihm seitens der Gemeinde zu seinem 70. Geburtstag. Horst Duftner ist seit 1988 völlig unentgeltlich als unser Ortschronist tätig und hat als solcher nicht nur eine Unzahl von Bildern selbst gemacht und archiviert, sondern er hat auch eine Reihe von alten Bildern und sonstigen Radfelder

Raritäten zusammengetragen und so für unsere Gemeinde der Nachwelt erhalten. Daneben hat er sehr viele andere Aufgaben, die nicht in unmittelbarem Chronikzusammenhang (Dorfbücher, Bücher für die FF Radfeld, Vorträge, etc.) stehen, immer wieder freiwillig übernommen und ist so ein nachhaltiger Gewinn für die Gemeinde geworden.

Lieber Horst, herzlichen Dank!

UNSERE JUBILARE

85 Jahre

Elisabeth Stubenvoll

80 Jahre

Stefanie Lucke
Karl Seeber

75 Jahre

Josef Margreiter
Hatun Gülcan
Magdalena Stöckl
Werner Ganzer
Gottfried Klingler
Magdalena Agerer

70 Jahre

Annemarie Margreiter
Dorothea Kofler
Herta Kaltschmid
Hilde Prantl
Horst Duftner
Josef Wöll

60 Jahre

Johann Puchreiter
Josef Gasteiger
Josefa Hölzl
Albert Mayr
Josef Rinnergschwentner

**Herzliche Glückwünsche
allen Jubilaren!**

Buggy Club spendet wieder für sozialen Zweck in Radfeld

Der Obmann des Buggy Clubs Stefan Oberdanner und Schriftführer Rene Heissl übergaben € 500.- an Bürgermeister Josef Auer für einen sozialen Zweck in Radfeld.

Die Gemeinde bedankt sich herzlich.



Kurzleinenzwang und Hundekotaufnahmepflicht

Im Folgenden die wesentlichen Punkte der in Radfeld geltenden Verordnung:

Leinenzwang

- 1) Im gesamten Gemeindegebiet der Gemeinde Radfeld sind Hunde außerhalb von Gebäuden und ausreichend eingefriedeten Grundstücken derart an der Leine zu führen (maximale Länge 2 Meter), dass sie weder Personen noch Sachen gefährden.
- 2) Der Leinenzwang gilt nicht auf landwirtschaftlich genutzten Grundflächen wie Äckern, Wiesen und Felder außerhalb der Vegetationszeit, dies ist im Zeitraum vom 1.11. bis 28.2. eines jeden Jahres.
- 3) Ausgenommen vom Leinenzwang sind Diensthunde öffentlicher Dienststellen sowie Jagd- und Sanitätshunde, insbesondere Hunde des Roten Kreuzes, der Bergwacht und des Bergrettungsdienstes während eines bestimmungsgemäßen Einsatzes.

fentlicher Dienststellen sowie Jagd- und Sanitätshunde, insbesondere Hunde des Roten Kreuzes, der Bergwacht und des Bergrettungsdienstes während eines bestimmungsgemäßen Einsatzes.

§ 2

Hundekotaufnahmepflicht auf öffentlichen Verkehrsflächen

Die Besitzer oder Verwahrer von Hunden sind verpflichtet, den Kot ihrer Tiere auf öffentlichen Verkehrsflächen umgehend zu entfernen, widrigenfalls sie zur Entfernung, Reinigung und Kostentragung für die Entfernung verhalten werden. Seitens der Gemeinde Radfeld werden dafür im Gemeindeamt und an eigenen „Gassi-Stationen“ geeignete Säcke zur Verfügung gestellt.

§ 3

Hundekotaufnahmepflicht außerhalb öffentlicher Verkehrsflächen

- 1) Die Besitzer oder Verwahrer von Hunden haben dafür Sorge zu tragen, dass Anlagen und Einrichtungen, insbesondere öffentliche Grünanlagen, öffentliche Kinderspielplätze udgl. durch Hunde nicht verunreinigt werden.
- 2) Die Besitzer oder Verwahrer von Hunden sind verpflichtet, den Kot ihrer Tiere von den angeführten Anlagen umgehend zu entfernen, widrigenfalls sie zur Entfernung, Reinigung und Kostentragung für Entfernung verhalten werden. Seitens der Gemeinde Radfeld werden im Gemeindeamt und an den „Gassi-Stationen“ geeignete Säcke zur Verfügung gestellt.

Caritas
Diözese Innsbruck

SCHULE FÜR SOZIALBETREUUNGSBERUFE
Menschenbildung mit Kompetenz



ALTENARBEIT



FAMILIENARBEIT



BEHINDERTENARBEIT



BEHINDERTENBEGLEITUNG

Info-Hotline: (0512) 58 28 56
Maximilianstraße 41, 6020 Innsbruck
bildungszentrum.fachschulen@lsr-t.gv.at
www.caritas-bildungszentrum.at

Anmeldeschluss für das
Wintersemester 2011/12:
31. März 2011

Info-Abende

6. April 2011
4. Mai 2011
8. Juni 2011
jeweils Mittwoch, 19.00 Uhr

Modernste minimal-invasive Bandscheibenbehandlungen ohne "Messer"

**Bandscheiben
Klinik**

beweglich leichter leben



Mit der heutigen Arbeitswelt sind lange Krankenhausaufenthalte und oftmalige Arztbesuche kaum mehr zu vereinbaren. Immer öfter wird der Wunsch nach schnell agierender, effizienter und unbürokratischer medizinischer Betreuung laut.

Mit unserer Bandscheiben Klinik haben wir diesem Wunsch Folge geleistet. Besonders die Bandscheibe mit ihren unterschiedlichen Krankheits- und Beschwerdebildern verlangt nach einer Einrichtung, die sämtliche Behandlungsmöglichkeiten unter einem Dach anbietet.

Ein erfahrenes Ärzte- und Pflegeteam unter der Leitung von **Univ.- Prof. Dr. Johann Langmayr** und **Dr. Norbert Mair** haben sich zum Ziel gesetzt, Bandscheibenprobleme (Probleme mit der Halswirbelsäule oder Lendenwirbelsäule) auf dem neuesten Stand der Medizin so zu behandeln, dass der/die Patient/in in seiner normalen Lebensführung und Arbeitswelt möglichst wenig eingeschränkt wird.

Diese speziellen Behandlungsmethoden benötigen einen lediglich kurzen **tagesklinischen** Aufenthalt in der Bandscheiben Klinik, wodurch eine äußerst faire Preisgestaltung möglich ist.

Bandscheiben Klinik GmbH
Marktplatz 7 | A-6410 Telfs

Tel.: +43(0)5262/67205
Fax: +43(0)5262/67205-5
office@bandscheibenclinic.at
www.bandscheibenclinic.at

Terminvereinbarungen
von Montag - Freitag
von 08:00 - 16:00 Uhr



Minimal-invasive Behandlungstechniken

sind schonende, für den Patienten kaum belastende Verfahren.

Da bei diesen Behandlungstechniken nur eine wenige Millimeter messende Hautöffnung notwendig ist, muss der Behandler über eine große Erfahrung verfügen.

Alle Behandlungstechniken finden Sie unter www.bandscheibenclinic.at genau beschrieben.

1. Tagesklinische Krankenanstalt für Bandscheibenbehandlungen



Fotographie: www.saischek.at, www.solidmarketing.at

Da uns die Beweglichkeit unserer Bürgerinnen und Bürger besonders am Herzen liegt, wurde mit der Innsbrucker Firma FIDES Versicherung & Finanzberatung GMBH (internationaler Versicherungsmakler) vereinbart, dass der Differenzbetrag* der Erstuntersuchungskosten in der Bandscheiben Klinik, nach Vorlage der Rechnung und des Rückerstattungsbeleges, übernommen wird!

Bgm. Josef Auer

**Der Betrag, der nicht von Ihrer Sozialversicherungsanstalt übernommen wird*

Bandscheibenbehandlungen auf höchstem Niveau ...
www.bandscheibenclinic.at

Discoabend der DISCOFAMILIE war ein voller Erfolg

Unsere Jugendlichen haben mit ihrer Idee, einen DISCO-Familienabend zu veranstalten, voll „ins Schwarze“ getroffen. Dies zeigten bereits im Vorfeld die über 80 Anmeldungen. Die Vorfreude auf die Veranstaltung war aus vielen Gesprächen deutlich zu erkennen.

Am 29. 01. um 21 Uhr kamen der Bus der Firma Moser und einige Taxis der Firma Bogner zum Gemeindezentrum und dann ging es ab zur ARENA TIROL.

Wie mit Kulturausschussobmann Fritz Fischler ausgemacht, wurde die erste Runde (Sektempfang und alkoholfreie Getränke) von der Firmenleitung der ARENA TIROL übernommen. Die Stimmung war sofort ausgezeichnet, noch nie waren so viele Radfelderinnen und Radfelder auf der Tanzfläche anzutreffen und auch das Durchschnittsalter brach jeden bisherigen Rekord. Es wurde getanzt und gelacht sowie interessante Gespräche geführt. Den absoluten Tanzrekord stellte unser Gesundheitsprojektleiter Oberarzt Dr. Robert Eiter auf. Ab ca. 23 Uhr begannen die ersten, sich mit einem Snack (Bosna, Kebap, Pizza,...) zu



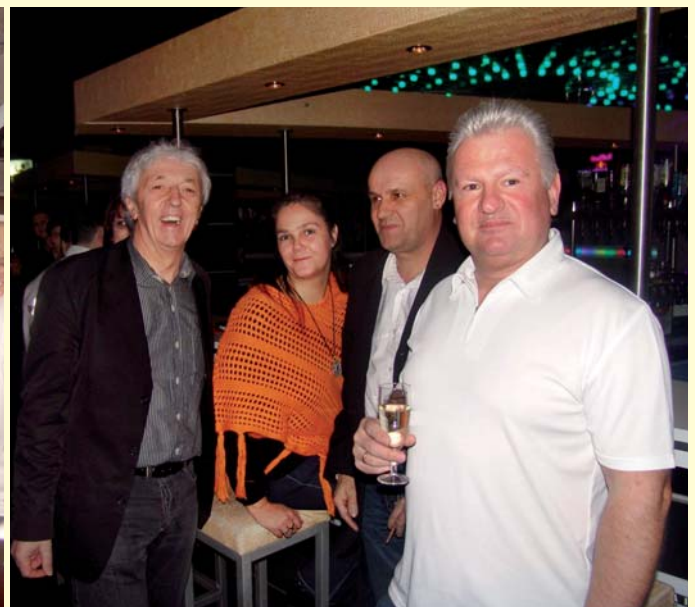
Ein Teil der DISCOFAMILIE

stärken um anschließend wieder in das Tanzgetümmel einzutauchen.

In den vielen Gesprächen wurde mir seitens der Jugendlichen immer wieder für die Initiative gedankt. Die Jugendlichen fühlen sich dadurch ernst genommen und ihre Interessens- und Freizeitkultur berücksichtigt. In einem der gemeinsamen Gespräche zwischen der Firmenleitung, Kulturausschussobmann Fritz Fischler, Jugendausschussobmann Chris-

tian Laiminger und mir als Bürgermeister zeigte sich der GF Daniel Lunglmeir von unserer Veranstaltung und ihrem Werbeeffect so erfreut, dass er auch noch die gesamten Bus- und Taxikosten übernahm.

Ab ca. 0.30 Uhr wurden einzelne Gruppen der Teilnehmer mit Taxibussen nach Hause gebracht. Dankenswerterweise übernahm unser Jugendausschussobmann gemeinsam mit seiner Frau den „Schlussdienst“.



TERMINKALENDER

03.04.2011	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Familienfasttag anschl. FASTENSUPPE
06.04.2011	ab 14.00 Uhr	Seniorennachmittag
13.04.2011	ab 14.00 Uhr	Clubnachmittag
16.04.2011	09.00 Uhr	Säuberung der Radfelder Wiesen & Wälder
17.04.2011	09.30 Uhr	Palmsonntag-Festgottesdienst
19.04.2011	19.00 Uhr	Bußfeier
21.04.2011	19.00 Uhr	Abendmahlfeier
22.04.2011	15.00 Uhr	Kreuzweg zur Stadtbergkapelle
22.04.2011	19.00 Uhr	Karfreitagsliturgie
23.04.2011	21.00 Uhr	Osternachtfeier
24.04.2011	10.00 Uhr	Osterfestgottesdienst
25.04.2011	14.00 Uhr	Radausflug mit Radsegnung
27.04.2011	ab 14.00 Uhr	Clubnachmittag
28.04.2011	09.00 bis 11.00 Uhr	Elternberatung
30.04.2011	ab 08.00 Uhr	Maiblasen - Siedlung
30.04.2011	19.30 Uhr	Maibaum aufstellen
01.05.2011	ab 08.00 Uhr	Maiblasen - Ortsgebiet ohne Siedlung
01.05.2011	12.30 Uhr	Grasausläuten
03.05.2011	19.00 Uhr	Eröffnung der Maiandachten
03.05.2011	20.00 Uhr	Vortrag „Schönheiten am Wegesrand“
04.05.2011	ab 14.00 Uhr	Seniorennachmittag
05.05.2011	19.00 Uhr	Muttertagsfeier
07.05.2011	19.00 Uhr	Florianifeier FF-Radfeld und FF-Rattenberg
11.05.2011	ab 14.00 Uhr	Clubnachmittag
14.05.2011	13.00 Uhr	Klettergartenbesuch für Jugendliche
15.05.2011	10.00 Uhr	Gottesdienst für Ehejubilare 2011
17.05.2011	19.00 Uhr	Maiandacht
21.05.2011	15.00 Uhr	Open-Air-Kino für Kinder
21.05.2011	19.00 Uhr	Open-Air-Kino Jugendl/Erw.
24.05.2011	19.00 Uhr	Maiandacht beim „Hausstattkreuz“
25.05.2011	ab 14.00 Uhr	Clubnachmittag
26.05.2011	09.00 bis 11.00 Uhr	Elternberatung
27.05.2011	18.00 bis 24.00 Uhr	Lange Nacht der Kirchen
28.05.2011	17.00 Uhr	Firmung
31.05.2011	19.00 Uhr	Maiandacht Wegkreuz Windschutzgürtel
01.06.2011	ab 14.00 Uhr	Seniorennachmittag
02.06.2011	09.30 Uhr	Erstkommunion
08.06.2011	ab 14.00 Uhr	Clubnachmittag
11./12.06.2011		Pfingstturnier SV-Radfeld
18.06.2011	ab 14.00 Uhr	Oldtimerschau mit Fest
18.06.2011	18.00 Uhr	Festgottesdienst mit EB Kothgasser mit anschl. Pfarrfest
19.06.2011	13.00 Uhr	Familienradausflug
22.06.2011	ab 14.00 Uhr	Clubnachmittag
22.06.2011	20.00 Uhr	Sommerkonzert
23.06.2011	09.00 Uhr	Fronleichnamsprozession
29.06.2011	20.00 Uhr	Sommerkonzert

R April – Juni 2011

Gemeindezentrum, Seniorentreff	Pfarre Rattenberg -Radfeld
Gemeindezentrum, Seniorentreff	Seniorenbund Radfeld
Gemeindezentrum, Seniorentreff	Pensionistenverband Radfeld-Rattenberg
Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus	FF-Radfeld u. Gemeinde
Pfarrkirche Rattenberg	Pfarre Rattenberg -Radfeld
Kirche Radfeld	Pfarre Rattenberg -Radfeld
Pfarrkirche Rattenberg	Pfarre Rattenberg -Radfeld
Treffpunkt: Kundler Tor	Pfarre Rattenberg -Radfeld
Kirche Radfeld	Pfarre Rattenberg -Radfeld
Pfarrkirche Rattenberg	Pfarre Rattenberg -Radfeld
Kirche Radfeld	Pfarre Rattenberg -Radfeld
Gemeindezentrum	Radtreff Region 31 u. Pfarre
Gemeindezentrum, Seniorentreff	Pensionistenverband Radfeld-Rattenberg
Gemeindezentrum, Seniorentreff	Landessanitätsdirektion u. Gemeinde
	Musikkapelle Rattenberg-Radfeld
Gemeindezentrum	Landjugend Radfeld
	Musikkapelle Rattenberg-Radfeld
Treffpunkt: Dorfbrunnen	Grasausläuter
Pfarrkirche Rattenberg	Pfarre Rattenberg -Radfeld
Gh. Alpenblick, Radfeld	Obst- und Gartenbauverein
Gemeindezentrum, Seniorentreff	Seniorenbund Radfeld
Volksschule Radfeld	Volksschule u. Gemeinde
Gemeindezentrum	Freiwillige Feuerwehren u. Pfarre
Gemeindezentrum, Seniorentreff	Pensionistenverband Radfeld-Rattenberg
Klettergarten Kramsach	Kulturausschuss der Gemeinde Radfeld
Pfarrkirche Rattenberg	Pfarre Rattenberg –Radfeld
Kirche Radfeld	Pfarre Rattenberg –Radfeld
Gemeindezentrum	Kulturausschuss der Gemeinde Radfeld
Gemeindezentrum	Kulturausschuss der Gemeinde Radfeld
„Hausstatt“ (Buswendeplatz Unterdorf)	Obst- und Gartenbauverein u. Pfarre
Gemeindezentrum, Seniorentreff	Pensionistenverband Radfeld-Rattenberg
Gemeindezentrum, Seniorentreff	Landessanitätsdirektion u. Gemeinde
Kirchen in Rattenberg & Radfeld	Pfarre Rattenberg –Radfeld
Pfarrkirche Rattenberg	Pfarre Rattenberg –Radfeld
Wegkreuz Windschutzgürtel, Bittgang Herz-Jesu-Kapelle	Pfarre Rattenberg –Radfeld
Gemeindezentrum, Seniorentreff	Seniorenbund Radfeld
Pfarrkirche Rattenberg	Pfarre Rattenberg –Radfeld
Gemeindezentrum, Seniorentreff	Pensionistenverband Radfeld-Rattenberg
Sportplatz	Sportverein Radfeld
Gemeindezentrum	Oldtimerverein Radfeld
Pfarrkirche Rattenberg	Pfarre Rattenberg –Radfeld
Treffpunkt: Gemeindezentrum	Obst- und Gartenbauverein
Gemeindezentrum, Seniorentreff	Pensionistenverband Radfeld-Rattenberg
Gemeindezentrum	Tourismusverband u. Gemeinde
Treffpunkt: Stadtzentrum Rattenberg	Pfarre u. Vereine
Gemeindezentrum	Tourismusverband u. Gemeinde

Radfelder Volksschulkinder kamen ins Gemeindeamt

Am 3. März kam die 3b Klasse der VS Radfeld mit Klassenlehrer Thomas Köck ins Gemeindeamt.

Die Volksschüler waren sehr inte-

ressiert und wurden von mir als Bürgermeister durch das Haus geführt. Nach der Führung haben wir uns gemeinsam im Sitzungsraum zusammengesetzt und die Kinder

hatten die Möglichkeit Fragen zu stellen. Diese Möglichkeit wurde sehr umfangreich genutzt. „Wieviel Steuern muss jemand bezahlen?“, „Wieviele Landwirte gibt es in Radfeld?“, „Wieviele Häuser gibt es in Radfeld?“, das waren nur einige der gestellten Fragen.

Thomas Köck und ich, wir bemühten uns gemeinsam „das Frage und Antwortspiel“ für die Kinder so interessant wie möglich zu gestalten und die Antworten auch so zu formulieren, dass die Kinder in Anbetracht ihres Alters auch möglichst viel des Gesagten verstehen.

Zum Schluss gab es für die Kinder noch etwas zu trinken und ein paar Kekse zur Stärkung.

Der Besuch hat mich sehr gefreut!



Afrikanischer Trommler im Kindergarten



Das Motto im heurigen Kindergartenjahr lautet „Die 5 Kontinente – eine Reise um die Welt“.

Das Ziel dieses Mottos ist, den Kindern schon im Kindergartenalter andere Kulturen näher zu bringen, sie zu verstehen und auch zu akzeptieren.

Aus diesem Grund wurde von der Kindergartenleiterin, Elke Wilhelmstätter-Lentsch, ein afrikanischer Vormittag geplant. Der bekannte Trommler, Demba Diatta aus Se-

negal und Frau Alimar aus Burkina Faso kamen dazu in den Kindergarten und brachten den Kindern, aber auch den Kindergärtnerinnen und den Gemeindevertretern ein klein wenig Afrika näher. Die Kinder waren mit großem Eifer bei

der Sache und ttrommelten, dass es eine echte Freude war. Die Kosten für den sicher sehr lehrreichen Vormittag wurden vom Kulturausschuss übernommen. Noch Tage später fragten die Kinder: „Kimbheit da Demba wieda ttrommeln?“



Rennfahrer vom Kindergarten Rattenberg



Ende Jänner veranstaltete der Kindergarten Rattenberg gemeinsam mit der Schischule Reith im Alp-

bachtal eine Schiwoche für die Kinder. Die Kinder lernten in dieser Woche sehr viel Neues dazu

und hatten vor allem riesigen Spaß dabei. Am Freitag wurde die Schiwoche mit einem erfolgreichen Rennen beendet und die Kinder bekamen alle eine wohlverdiente Medaille mit nach Hause.

Die Kinder des Kindergarten Rattenberg und deren Kindergärtnerinnen möchten sich recht herzlich beim Verein Kinderheim, für die Bezahlung des Busses bedanken. Ein weiterer Dank gilt auch der Gemeinde Rattenberg und der Gemeinde Radfeld für die großzügige Unterstützung der Schischulskosten.

Diese Schiwoche war wirklich ein tolles und unvergessliches Erlebnis.

Kindergartenleiterin
Manuela Rohregger

Ortsschitag des SV Radfeld 2011 in Kramsach

Am 12. Februar wurde in Kramsach der diesjährige Ortsschitag des Sportverein Radfeld durchgeführt.

Die Piste befand sich, trotz der nicht gerade üppigen Schneelage, in einem Superzustand und der Kurs war überaus fair gesteckt.

Mehr als 70 begeisterte Rennläufer, vom Zwergerl bis zum Senior, gingen an den Start. Alle waren mit sportlichem Eifer dabei und konnten den Riesentorlauf verletzungsfrei absolvieren.

Die Sieger, und somit Dorfmeister 2011, kamen einmal mehr aus dem engsten Favoritenkreis.

Bei den Damen erreichte Juliane Zainer die Bestzeit und bei den Herren war der Nachwuchsenrennläufer Jonas Lentsch nicht zu schlagen.



Im Bild von links: Bgm. Josef Auer, Sektionsleiter Gottfried Seiwald und die Dorfmeister Jonas Lentsch und Juliane Zainer

Der Sportverein Radfeld bedankt sich bei allen Sportlern für die rege Teilnahme und beim Schiclub Kramsach für die einwandfreie Abwicklung des Rennens.

Gottfried Seiwald, Sektionsleiter

Die aktuellen Ergebnisse finden Sie im Internet unter dem Link:

<http://www.schiclub-kramsach.at/index.php/veranstaltungen/terminesck>

Gregor Watson österreichischer Meister im Speedskating

Bereits im Herbst letzten Jahres wurde Gregor Watson von Sportlandesrat Hannes Gschwentner für seinen österreichischen Meistertitel im Speedskating (auf Asphalt) auf der Kurzbahn geehrt. Seitens der Gemeinde möchte ich Gregor, der derzeit für den USC Ibk. startet, zu seinen sportlichen Leistungen (auch mehrere Tiroler Meistertitel im Speedskating und im Eisschnellauf) ganz herzlich gratulieren und ihm für die Zukunft alles Gute wünschen.



Gregor bei der Gesamttiroler (Süd- und Nordtirol) Meisterschaft im Februar 2011

Säuberung des Waldes und der Wiesen am Samstag, 16.04.2011

**Treffpunkt
um 9 Uhr beim Gerätehaus
der FF Radfeld**

Übersicht über die im Jahr 2011 geplanten Veranstaltungen des Kulturausschusses

Folgende Veranstaltungen des Kulturausschusses (bzw. Veranstaltungen bei denen der Ausschuss beteiligt ist) wurden dem Gemeinderat bisher zur Kenntnis gebracht.

- Discoabend in der ARENA TIROL
- Afrikanischer Trommler im Kindergarten
- Kinder- und Seniorenfasching
- Faschingsumzug
- Riverdancegruppe
- Klettergarten Kramsach
- Kino im Gemeindezentrum für Kinder und auch für Erwachsene
- Operettensommer in Kufstein
- Familienwanderung ab Ötzidorf
- Familiengrillen
- Radfelder Künstler stellen aus
- Adventmarkt
- Adventsingen
- Märchenbühne Kufstein
- Vorsilvester

Die Radfelderinnen und Radfelder werden über jede Veranstaltung mittels eines Postwurfes rechtzeitig und genau informiert.

Kulturausschussobmann
Fritz Fischler

Ferialarbeiter- Praktikantenstelle in den Sommerferien 2011

Die Gemeinde Radfeld wird auch heuer wieder während der Sommerferien eine Ferialarbeiterin/einen Ferialarbeiter in der Allgemeinen Verwaltung (Gemeindeamt/Bauhof) beschäftigen.

Die Anstellung erfolgt für ca. 4 Wochen nach freier Vereinbarung.

Interessierte haben die Möglichkeit,
sich bis

spätestens 22.04.2011

schriftlich für diese Stelle bei der Gemeinde Radfeld
zu bewerben.

Neujahrstreffen für Vereinsfunktionäre

Am 21.01. hat die Gemeinde die Vertreterinnen und Vertreter der Radfelder Vereine und alle in der Öffentlichkeit Tätigen zu einem „Neujahrstreffen“ im Hotel Sonnhof eingeladen. Erfreulicherweise sind alle der Einladung gefolgt, es war der bisher bestbesuchte Abend dieser Art bei uns in Radfeld. Dieses Neujahrstreffen ist aus vielen Gründen wichtig für unsere Gemeinde.

Nur durch die Bereitschaft von so vielen Frauen und Männern und auch engagierter Jugendlicher im Interesse der Allgemeinheit freiwillig und unentgeltlich tätig zu sein, können bei uns in Radfeld öffentliche Veranstaltungen in der gewohnten Art und Weise durchgeführt werden. Für diese Arbeit ist es auch eine Verpflichtung der Gemeinde, sich bei den wesentlichen Personen in aller Form zu bedanken und ihnen auch in einem solchen Kreis die gebotene Wertschätzung entgegenzubringen. Zum anderen bietet so ein Abend auch eine sehr gute Gelegenheit um über wesentliche Aspekte der Öffentlichkeitsarbeit zu diskutieren, Problemfelder zu besprechen und die Zusammenarbeit



sowie Synergien zu ermöglichen und auszubauen. „Mit dem Reden kommen die Leut' zusammen“, nur so kann der Zusammenhalt und die Gemeinschaft gefördert und vertieft werden.

Folgende Vereine, Einrichtungen, Institutionen, etc. waren dabei:

Chorgemeinschaft, Erwachsendenschule, Fahngemeinschaft, Fleckviehzuchtverein, Freiwillige

Feuerwehr, Gemeindevorstände, Heimatmuseum, Jagdgenossenschaft, Kindergarten Radfeld, Pfarre, Kindergruppe Radfelder Fröschelein, Kinderheim Rattenberg, Kultur-, Jugend- und Faschingsverein, Landjugend, Modellbaugruppe, Musikkapelle Rattenberg-Radfeld, Obst- und Gartenbauverein, Ortsbauernschaft und Ortsbäuerinnen, Ortschronist, Pensionistenverband, Rad-Treff, Schützenkompanie, Seniorenbund, Sportverein, Trachtenverein, Umweltplattform, Volksschule.



Kinder- und Seniorenfasching



Am 03. 03. fand im Gemeindezentrum der allseits beliebte Kinder- und Seniorenfasching statt.

Organisiert wurde die Veranstaltung von Maria Mayr, der Obfrau des Sozial- u. Seniorenausschusses, mit der Unterstützung des Kultur- u. Seniorenausschusses unter Obmann Fritz Fischler und der Obfrau des Schul- u. Kindergartenausschusses, Birgit Widmann. Viele lustige und bunte Faschingskostüme gepaart mit Humor und Geselligkeit trugen dazu bei, dass sich alle sehr gut unterhielten. „Die Stromlosen“ spielten ohne Verstärker, sodass auch jeder während die Musik spielte sich mit anderen gut unterhalten konnte. Das wurde allseits positiv vermerkt. Es wurde getanzt und gelacht, es war einfach ein lustiges Treffen. Für Speisen und Getränke sorgten die Mitglieder des Sozial- und Seniorenausschusses und der Leiter der Erwachsenenschule, Gerhard Mrazek.

Als Obfrau des Sozial- u. Seniorenausschusses möchte ich mich an dieser Stelle bei allen, die mitgeholfen haben, sehr herzlich bedanken.

Obfrau Maria Mayr



Fasching in der VS Radfeld



Der Fasching machte auch vor der Volksschule nicht Halt. Ein herzliches „DANKE“ an das gesamte Lehrerteam unter der Leitung von Frau Dir. Elisabeth Wöll für die Organisation und vor allem für die Herzlichkeit!

Faschingsumzug in Radfeld – ein voller Erfolg!

Der 5. Faschingsumzug des Kultur-, Jugend- und Faschingsvereins Radfeld am Samstag, den 05. März 2011, war ein voller Erfolg. 31 teilnehmende Wagen und Gruppen mit über 600 aktiven Faschingsnarren aus der ganzen Umgebung von Radfeld sprechen für sich. Mit Fug und Recht kann gesagt werden,

Sehr positiv zu vermerken ist, dass es keine Betrunkenen gab, keinerlei Probleme auftauchten und vor

Zu großem Dank verpflichtet sind wir der Freiwilligen Feuerwehr Radfeld unter Kommandant Peter Ostermann, dem Arbeiter Samariter Bund, der Gemeinde Radfeld mit Bgm. Josef Auer, dem Tourismusverband, der Sparkasse Rattenberg und unserem Gönner Hans Siebenhandel für die großartige organisatorische und fi-



dass die ca. 3000 Zuschauer voll auf ihre Kosten gekommen sind. Bei herrlichem Frühlingswetter, toller Musik und bester Laune wurde bis 23 Uhr gefeiert und getanzt. Auch das Feuerwerk, für das Hannes Lederhilger großzügig verantwortlich zeichnete, konnte sich sehen lassen.

allem die ganze Veranstaltung unfallfrei über die Bühne gegangen ist.

nanzielle Unterstützung. Aber auch den Radfelder Gemeindarbeitern gebührt der Dank für ihre tatkräftige Mithilfe. Wir freuen uns schon jetzt, wenn sich in drei Jahren wieder so viele Vereine und Institutionen am Faschingsumzug aktiv beteiligen.

Elmar Fuchs

Ein neuer Verein stellt sich vor! **Radfelder Oldtimerverein**



In vielen Gesprächen wurde der Wunsch einen Oldtimerverein zu gründen sowohl an mich als Kulturausschussobmann als auch an den Bürgermeister herangetragen. Daraufhin habe ich die Initiative übernommen, alle notwendigen Rahmenbedingungen abgesteckt und vorbereitet. Der Wunsch nach einem solchen Verein war offensichtlich sehr stark, weil nämlich bereits nach kürzester Zeit über 50 Mitglieder beigetreten sind.

Am 11. 03. 2011 fand die konstituierende Sitzung (Gründungsversammlung) des RADFELDER OLDTIMERVEREINS im Gasthof Alpenblick statt, dabei wurde folgender Ausschuss gewählt:

Obmann: Fritz Fischler
Obmann-Stv.: Rupert Lentner
Kassier: Mag. Josef Auer
Kassier-Stv.: Günter Greiderer
Schriftführer: Michael Sailer
Schriftführer-Stv.: Rosi Aigner
Pressereferentin: Rosi Aigner
Kassaprüfer: Josef Arzberger und Johann Hirner

Die Ziele des Vereins sind vielschichtig. Natürlich ist beabsichtigt Fahrzeuge älterer Bauart (Traktoren, Motorräder, Autos und auch LKW's) durch die Vereinstätigkeit zu erhalten und auch zu restaurieren. Bei verschiedenen Veranstaltungen hat die Bevölkerung dann immer wieder die Möglichkeit die Raritäten zu bestaunen. Daneben möchte der Verein auch sonst kulturell tätig werden, wobei daran



gedacht ist mit eventuellen Reinerlösen auch Projekte des Vereins Heimatmuseum sowie der Pfarre zu unterstützen.

In seinen Grußworten wies der Bürgermeister unter anderem darauf hin, dass wir mit der Gründung des Radfelder Oldtimer Vereins einer weiteren Bereicherung unseres vielseitigen Vereinsangebotes entgegen sehen können.

Nähere Auskünfte und Informationen erhalten Sie durch Obmann Fritz Fischler unter 069917130844.

Obmann Fritz Fischler

